

Porównanie tłumaczeń Objawienie 13:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Jeśli kto ma ucho, niech usłyszy.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli ktoś ma ucho niech usłyszy
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jeśli ktoś ma uszy, niech słucha.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Jeśli ktoś ma ucho niech usłyszy.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli ktoś ma ucho niech usłyszy
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Kto ma uszy, niech rozważy te słowa.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	<i>Jeśli</i> ktoś ma uszy, niech słucha!
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Jeżeli kto ma uszy, niechaj słucha!
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Jeśli kto ma ucho, niech słucha.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Jeśli kto ma uszy, niechaj posłyszysz!
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Jeśli kto ma uszy, niechaj słucha.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Jeśli ktoś ma uszy, niech usłyszysz!
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Kto ma uszy, niech słucha.
PBP	Przekład literacki	Nowy Testament Popowskiego	Kto ma ucho, niech usłyszysz.
PBW	Przekład literacki	Nowy Testament, Współczesny Przekład	Kto ma uszy, niech słucha:
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Jeśli kto ma uszy, niech usłyszysz.
TUB	Przekład	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Якщо хто має вухо,-

¹⁾ <x>730 2:7</x>

	literacki		нехай слухае!
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Jeśli ktoś ma ucho niech usłyszy!
NTPZ	Przekład dynamiczny	Nowy Testament z Perspektywy Żydowskiej	Ci, którzy mają uszy, niech usłyszają!
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Jeżeli ktoś ma ucho, niech słucha.
PSZ	Przekład dynamiczny	Nowy Testament Słowo Życia	Kto ma uszy do słuchania, niech słucha uważnie: